

بينتو، مونیکا

مرشحة الأرجنتين لانتخابها لعضوية اللجنة الاستشارية لترشيح قضاة المحكمة الجنائية الدولية.

### السيرة الذاتية

حصلت مونیکا بينتو على الدرجة الجامعية الأولى في الحقوق (Abogada) في عام 1975 ودكتوراه في القانون (Doctora en Derecho) في عام 1983 من جامعة بوينس آيرس.

إنها بروفيسورة في القانون الدولي العام والقانون الدولي لحقوق الإنسان في جامعة بوينس آيرس (UBA) كلية الحقوق حيث تعمل بصفة عميد (2010 إلى 2014 و 2014 إلى 2018). كما أنها تعمل أيضا بصفة منسق لبرنامج حقوق الإنسان في الجامعة منذ عام 2007.

لقد درّست في أكاديمية لاهاي للقانون الدولي (2007). ودرّست بصفة بروفيسورة زائرة، في كلية الحقوق بجامعة كولومبيا (2001 و 2003)، وفي جامعة "بانتيون-اساس" في باريس المنطقة الثانية (1997 و 2005 و 2009)، وفي جامعة دي روان (2007) وفي جامعة بانتيون السوربون باريس المنطقة الأولى (2008). وكانت مديرة الدراسات للحلقة الدراسية للناطقين بالفرنسية في القانون الدولي العام في أكاديمية لاهاي للقانون الدولي (2000). وعملت بصفة بروفيسورة زائرة في المعهد الدولي لحقوق الإنسان (2004 إلى 2008، 2012، 2015)، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث (UNITAR) - وأكاديمية لاهاي للقانون الدولي (2001 إلى 2002، 2004، 2007 إلى 2008، 2012). وكانت بروفيسورة خلال البرنامج الصيفي في كلية الجنوب الغربي للحقوق، بوينس آيرس (2006 إلى 2011). وكانت بروفيسورة في المعهد الأمريكي لحقوق الإنسان في سان خوسيه، كوستاريكا منذ عام 2007. وكانت بروفيسورة زائر في جامعة الكالا دي هيناريس (2002)، وفي جامعة سان كارلوس دي غواتيمالا (2009). كما أنها كانت باحثة زائرة في جامعة ميشيغان، آن آرپور، الولايات المتحدة الأمريكية (1988).

وكانت مديرة دورات الماجستير والدراسات العليا في القانون الدولي لحقوق الإنسان في كلية الحقوق في جامعة بوينس آيرس (UBA). وكانت نائبة العميد (2002 إلى 2006) ومساعدة العميد في كلية الحقوق في جامعة بوينس آيرس (UBA) (1994 إلى 2006)، وكانت رئيسة اجتماعات الكلية (1998 إلى 2006) ودار النشر لكلية الحقوق في جامعة بوينس آيرس (EUDEBA) - (2007 إلى 2010).

إنها عضوة في اللجنة التوجيهية للمشروع المتعلق بالمحاكم الخاصة الدولية، وجامعة نيويورك وجامعة لندن؛ وعضوة في الجمعية الأمريكية للقانون الدولي؛ وعضوة في الجمعية الفرنسية للقانون الدولي والجمعية الأوروبية للقانون الدولي؛ ومستشارة في المجلس الأرجنتيني للعلاقات الدولية.

كانت قاضية ونائبة رئيس المحكمة الإدارية الخاصة للبنك الدولي (منذ عام 2009)؛ وكانت قاضية في المحكمة الإدارية الخاصة لبنك الدول الأمريكية للتنمية (منذ 2014). لقد ظهرت أمام عدد من هيئات حقوق الإنسان والمحاكم الخاصة، وأمام محاكم التحكيم الخاصة ومحكمة العدل الدولية بصفة محامية وبصفة خبيرة.

وفي مجال حقوق الإنسان، فإنها تخدم بصفة عضوة في معهد البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان في سان خوسيه، كوستاريكا، وفي رابطة منع التعذيب في جنيف، وفي المعهد الدولي لحقوق الإنسان في ستراسبورغ وفي اللجنة الدولية لفقهاء القانون في جنيف.

إنها المقررة الخاصة المعنية باستقلال القضاة والمحامين لمجلس حقوق الإنسان في الأمم المتحدة (2015 إلى 2018). وكانت عضواً في اللجنة الاستشارية للتشريعات للمحكمة الجنائية الدولية (2012 إلى 2015). لقد تم تعيين السيدة بينتو من قبل الأمين العام للأمم المتحدة كعضوة في مجلس أمناء صندوق التبرعات للتعاون الفني في مجال حقوق الإنسان (2006 إلى 2008 و 2009 إلى 11)؛ وفي وقت سابق، تولت ولاية كخبيرة مستقلة لدراسة حالة حقوق الإنسان في غواتيمالا (1993 إلى 1996) وتشاد (2004 إلى 2005) حيث كانت ترفع تقاريرها إلى لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان.

كانت مديرة ومسؤولة عن حقوق الإنسان في وزارة الشؤون الخارجية في الأرجنتين وهما منصبين تم اختيارها لشغلها عن طريق مسابقة عامة (1994 إلى 2000 و 2002 إلى 2007). لقد كانت مديرة التعاون والعلاقات الدولية في وزارة العدل وحقوق الإنسان (2000 إلى 2001)؛

لقد مُنحت وسام الاستحقاق الوطني "*Chevalier de l'Ordre national du mérite*" من قبل الجمهورية الفرنسية في عام 2008؛ ومُنحت ميدالية غولير ت. بوتشر (Goler T. Butcher) من قبل الجمعية الأمريكية للقانون الدولي لمساهماتها في القانون الدولي لحقوق الإنسان في عام 2009؛ ومُنحت جائزة حقوق الإنسان من قبل منظمة بناي بريث في الأرجنتين في عام 2009؛ وتم ترشيحها "شخصية بارزة لحقوق الإنسان" "*Personalidad destacada de los derechos humanos*" من قبل مدينة بوينس آيرس في عام 2011؛ وتلقت "جائزة مارغريتا دي بونس" من الاتحاد الأرجنتيني للمرأة في عام 2012؛ وتلقت جائزة "أمن المسار القانوني" "*Premio Security a la trayectoria juridica*" في عام 2013، وتم ترشيحها لـ "المواطن المتميز" من قبل مدينة بوينس آيرس في عام 2015.

لقد الفت مونيكا بينتو خمسة كتب - مصادر القانون الدولي في عصر العولمة (محرر في بوينس آيرس، 2009)، و أمريكا اللاتينية ومعالجة الانتهاكات المنهجية لحقوق الإنسان (باريس، 2007)، القانون الدولي، فعالية والتحديات في سيناريو العولمة (بوينس آيرس، 2004)، قضايا حقوق الإنسان (بوينس آيرس، 1997)، والشكوى أمام لجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان (بوينس آيرس 1993) - والعديد من المقالات التي نُشرت في أمريكا اللاتينية وأوروبا.

إنها متزوجة ولديها إبتنان

## المنشورات

- الحكومة العالمية والتجارة الدولية. منهاج من القانون الدولي لحقوق الإنسان. كتاب تذكاري تكريمياً للدكتور الكوشي. (غرفة البحرين لتسوية المنازعات (BCDR)) استعراض التحكيم الدولي. لاهاي، كلوير، 2015، ص. 219-234.
- “Les droits des femmes dans le système interaméricain des droits de l’homme”, *L’homme et le droit. En hommage au Professeur Jean-François Flauss*, Paris: Pédone, 600-587. ص. 2014
- “El sistema universal de derechos humanos” en RIVERA, J. C. (h), J. S. ELÍAS, L. S. GROSMAN & S. LEGARRE (eds.) *Tratado de los Derechos Constitucionales*, tomo III, Buenos Aires: Abeledo 1296-1271. ص. 2014
- “Las Mujeres en la UBA”, *Voces en el Fénix* 32, marzo - 27-22. ص. 2014
- “Le traitement des violations systématiques des droits de l’homme du passé récent: le long parcours de l’Argentine”, ALLAND, Denis, Vincent CHETAIL, Olivier DE FROUVILLE & Jorge E. VIÑUALES (eds.) *Unité et Diversité. Ecrits en l’honneur du professeur Pierre-Marie Dupuy/* الوحدة والتنوع. مقالات تكريمياً للبرفسورة بيير ماري دوبوي. لايدن-بوسطن، دار مارتينوس نيهوف للنشر، 2014، ص. 858-839
- “La prevención en materia de tortura” en RAVENA, Horacio (comp.) *200 Años 20 Años #luchacontralatortura*, Buenos Aires: Procuración Penitenciaria de la Nación, 98-89. ص. 2013
- “Les droits de l’homme: un critère d’interprétation du droit”, AKANDJI-KOMBE, Jean-François (comp.) *L’homme dans la société internationale, Mélanges en hommage au Professeur Paul Tavernier*, Bruxelles: Bruylant, 945-919. ص. 2013
- “Relación entre la realidad de las sexualidades contemporáneas y el derecho”, 15/16 *Revista de la Sociedad Argentina de Psicoanálisis*, 156 -147. ص. 2012/2011
- “El jus cogens en la jurisprudencia internacional”, *Revista jurídica de Buenos Aires* - ص. 3021، 2012، 2013.
- “La cooperación judicial y el orden público internacional”، 2013 لا لاي - أغسطس
- مراجعة الكتاب: لورانس م. فريدمان. ثقافة حقوق الإنسان: دراسة في التاريخ والسياق. نيو أورليانز، كتب حول المقايضة، 2011، ص. 218. مجلة التعليم القانوني 62 (4)، أيار/مايو 2013، ص. 667-663.
- دور لجنة البلدان الأمريكية ومحكمة حقوق الإنسان في حماية حقوق الإنسان: الإنجازات والتحديات المعاصرة. إنجاز عن حقوق الإنسان - 20 (2)، شتاء 2013، ص. 38-34.
- “La libertad religiosa”، *Jurisprudencia Argentina*, número especial - 1-2013، 110-100. ص.
- “Cumplimiento y exigibilidad de los derechos económicos, sociales y culturales en el marco del Sistema Interamericano. Avances y desafíos actuales”، *Revista del IIDH* 56,- 187 - 157. ص. 2012
- “El potencial modernizador de los sistemas supranacionales”، *Punto Europa*, año X n°2, Diciembre 2012، ص. 19-15.
- “El sistema de derechos humanos de la ONU”، en *Jornadas sobre la Justicia Internacional y su Repercusión en la Argentina* [Cuadernos de Fundejus N°10], noviembre de 2012، ص. 75-63.

- “La democracia y el gobierno de los derechos: la función de la ley”, en Equipo Latinoamericano de Justicia y Género. *Autonomía y Feminismo Siglo XXI. Escritos en homenaje a Haydée Birgin.*, ELA, Buenos Aires, Biblos, 273–265 .ص.، 2012
- “Identidad de género” en VON OPIELA, Carolina (coord.) *Derecho a la identidad de género, Ley N°26.743*, Buenos Aires: La Ley, 18–1 .ص.، 2012
- “L’identification des sources de la nationalité. Du droit de la nationalité au droit à la nationalité. Du droit de l’Etat au droit de la personne. De la souveraineté aux droits de l’homme”, *Droit international et nationalité. Colloque SFDI de Poitiers*, Paris: Pédone, 58–41 .ص.، 2012
- “Lo que nos dicen los mecanismos internacionales de protección de los derechos de la mujer”, en *El derecho en movimiento. En homenaje a Elena Highton*, Buenos Aires: Rubinzal Culzoni, 2012، ص. 116–103.
- “El fallo de la Corte Suprema Argentina sobre el aborto”, *Revista de Derecho Penal y Criminología* 4, Buenos Aires, La Ley, mayo 38–30 .ص.، 2012
- “Género y Derechos Humanos en el Sistema Interamericano” en FLAH, Lily (dir.), FODOR, Sandra & Mabel DEL ARBOL (coord.) *Los Desafíos del Derecho de Familia en el Siglo XXI. Homenaje a la Dra. Nelly Minyersky*, Buenos Aires: Errepar, 181–163 .ص.، 2012
- “Facultad de Derecho: Compromiso con los logros del último siglo: Democracia y Derechos Humanos”, *Encrucijadas* 52, Universidad de Buenos Aires, 34–30 .ص.، 2011
- “La pobreza como denegación de derechos humanos”, *Encrucijadas* 51, Universidad de Buenos Aires, 2011، ص. 79–75.
- “Las Mujeres de la UBA”, *Encrucijadas* 50, Universidad de Buenos Aires, 2011 [número especial].
- “Jornada Manuel Belgrano. Justicia, Derechos Humanos y Sociales” en *Desafíos del Bicentenario. Ciclo de Debates 2010*, Buenos Aires: Fundación Participar y Honorable Cámara de Diputados de la Nación, 83–79 .ص.، 2011
- “De los derechos humanos, del género y de la violencia”, en *Discriminación y Género. La formas de la violencia* [Encuentro Internacional sobre violencia de género. Taller Acceso a la Justicia y Defensa pública], Buenos Aires: Ministerio Público de la Defensa, 65–49 .ص.، 2011
- “La Constitución de la Nación Argentina consagra la igualdad de todas las personas y sus iguales derechos” en SOLARI, Néstor & Carolina VON OPIELA (comp.) *Matrimonio entre personas del mismo sexo. Ley 26.618 Antecedentes, Implicancias, Efectos*, Buenos Aires: La Ley, 2011، ص. 12–1.
- “La enseñanza de los derechos humanos en la Universidad de Buenos Aires”, *Academia* 16, 2010، ص. 21–9.
- ندوة (& A. GÓMEZ): دور كليات الحقوق وقيادة كليات الحقوق في عالم متغير. تعليق على كلية الحقوق في جامعة الأرجنتين – بوينس آيرس. *Penn State International Law Review* 29، 2010، ص. 112–105.
- “La igualdad de la democracia” (Prólogo), en ALDAO, Martín & Laura CLÉRICO (coords.) *Matrimonio Igualitario. Perspectivas sociales, políticas y jurídicas.*, Buenos Aires: Eudeba, 2010، ص. 9–7.
- “La soberanía y el nuevo orden internacional”, *Anuario de Filosofía Jurídica y Social* 29 (Asociación Argentina de Derecho Comparado Sección Teoría General), 2009, Buenos Aires: Abeledo Perrot, . 178–165 .ص.، 2010
- الفقر والحقوق الدستورية. الاستعراض 28 للقانون الدولي في ولاية بنسلفانيا، 2010، ص. 485–477.

- “Derechos Humanos” en AA.VV. *Contribuciones de la OEA a la agenda hemisférica 1949-2009-Democracia, Derechos Humanos, Solución de Controversias y Derechos Internacional*, Buenos Aires: CARI/Eudeba, 91-83. ص. 2010
- التعامل مع الماضي - الديمقراطية وجهود الضحايا في التعامل مع انتهاكات حقوق الإنسان. في FLAUSS, J.-F. (تحرير) *Institut International des droits de l’homme* نشر: الحماية الدولية لحقوق الإنسان وحقوق الضحايا. نشر: Institut René Cassin de Strasbourg, Brussels, Bruylant, 20019, ص. 111-127.
- “Los derechos humanos desde la dimensión de la pobreza”, *Revista Instituto Interamericano de Derechos Humanos* 2008, 48, San José de Costa Rica, 62-43. ص. 2009
- المحاكم الوطنية والدولية —Deference or Disdain? *Loyola of Los Angeles International & Comparative Law Review* 30 [2008], 127-101 ص. 2009
- “L’emploi de la force dans la jurisprudence des tribunaux internationaux”, *Recueil des cours de l’Académie de droit international de La Haye* 331 [2007], Paris : Brill, 157-1. ص. 2009
- “Las fuentes del derecho internacional en la era de la globalización. Un comentario“ en PINTO, Mónica (comp.) *Las fuentes del derecho internacional en la era de la globalización*, Buenos Aires: Eudeba, 30-13. ص. 2009
- “Los derechos humanos del niño” en KEMELMAJER DE CARLUCCI, Aída & Marisa HERRERA (eds.) *La familia en el nuevo derecho. Libro homenaje a la profesora Dra. Cecilia P. Grosman* [2 vol.], tomo II, Buenos Aires: Rubinzal Culzoni, 130-115. ص. 2009
- “Institucionalidad”, en *Reflexiones sobre la profesión militar*, Buenos Aires: Armada Argentina/Instituto Interamericano de Derechos Humanos, 28-26. ص. 2008
- “Los derechos humanos en la jurisprudencia de la Corte Internacional de Justicia”, *Revista Jurídica de Buenos Aires* 2007, Universidad de Buenos Aires, 2008, 31-9. ص.
- “Los juicios de la verdad en Argentina”, *Hechos del Callejón* 42, PNUD-Colombia, diciembre 2008, 19-17. ص.
- “Légitimer la diversité”, *Revue Aspects (Revue d’études francophones sur l’état de droit et la démocratie, Cultures Juridiques)* 1, 28-17. ص. 2008
- “Los derechos humanos económicos, sociales y culturales”, en ALEGRE, Marcelo, Roberto GARGARELLA & Carlos ROSENKRANTZ (coords.) *Homenaje a Carlos S. Nino*, Buenos Aires: Facultad de Derecho (UBA) & La Ley, 398-389. ص. 2008
- تعليق المجلس: قرار محكمة العدل الدولية بشأن البوسنة والهرسك ضد صربيا والجبل الأسود. نشرة الجمعية الأمريكية للقانون الدولي الإخبارية رقم 23، ربيع 2007 ص. 9.
- “L’Amérique latine et le traitement des violations systématiques des droits de l’homme”, Université Panthéon-Assas Paris II, Institut de Hautes Etudes Internationales [Coll. Cours et Travaux N°7], París: Pédone, 2007.
- “Los derechos económicos, sociales y culturales en el contexto del Sistema Interamericano de derechos humanos”, *Jornadas de derecho internacional* [Buenos Aires, 14-17 de noviembre de 2006], Washington: Secretaría General de la OEA, 241-231. ص. 2007
- “El valor jurídico de las decisiones de los órganos de control en materia de derechos humanos en la jurisprudencia de la Corte Suprema de Justicia”, en ABRAMOVICH, Victor, Alberto BOVINO & Christian COURTIS (comps.) *La aplicación de los tratados sobre derechos humanos en el ámbito local. La experiencia de una década*, Buenos Aires: CELS/Editores del Puerto, 2007, ص. 119-152.

- “El antisemitismo y los derechos humanos”, *Indice Revista de Ciencias Sociales* 40, Buenos Aires: DAIA, 60-39. ص. 2007
- “Simposio: Una revisión crítica del Sistema Interamericano de Derechos Humanos: pasado, Presente y Futuro”, *Anuario de Derechos Humanos*, Santiago: Centro de Derechos Humanos, Facultad de Derecho, Universidad de Chile, 82-51. ص. 2007
- “Cuestiones de género y acceso al sistema internacional de derechos humanos”, en BIRGIN, Haydée & Beatriz KOHEN (comp.) *Acceso a la Justicia como garantía de igualdad. Instituciones, actores y experiencias comparadas*, Buenos Aires: Biblos, 203-189. ص. 2006
- “Los derechos humanos en el contexto internacional”, en *La Paz y el Derecho Internacional. III Encuentro de Salamanca.*, Madrid: Fundación Sistema, 269-249. ص. 2005
- المنظمات غير الحكومية ومحكمة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان. *TREVES, Tullio* وآخرون. (تحرير). المجتمع المدني، المحاكم الدولية وهيئات الامتثال. لاهاي، *T. M. C. Asser Press*، 2005، ص. 56-47.
- “Apuntes sobre la subjetividad internacional del individuo”, en AA.VV. *Rumbos del Derecho Internacional de los Derechos Humanos, Liber Amicorum Caçado Trindade*, Vol. 1, Porto Alegre, Sergio Antonio Fabris, 338-323. ص. 2005
- “*Situation des droits de l’homme au Tchad*” [Rapport établi par l’Experte indépendante Mónica PINTO], Doc. ONU, E/CN.4/2005/121.
- “*El derecho internacional. Vigencia y desafíos en un escenario globalizado*”, Buenos Aires: Fondo de Cultura Económica (Colección Breves), 2004.
- “La responsabilidad internacional del estado por los actos de los grupos terroristas” en *Temas actuales del derecho internacional: la responsabilidad internacional del estado*, Buenos Aires: Consejo Argentino para las Relaciones Internacionales, 2004.
- “Los derechos económicos, sociales y culturales y su protección en el sistema universal y en el sistema interamericano”, *40 Revista del IIDH* 40, 86-25. ص. 2004
- “La noción de conflicto armado en la jurisprudencia del Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia”, *Lecciones y Ensayos* 78 (Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires), 310-297. ص. 2003
- “Terrorismo y Derechos Humanos”, *Revista Jurídica de Buenos Aires* 2002-2003, pp. 105-140.
- “De la protection diplomatique à la protection des droits de l’homme”, *Revue générale de droit international public* 548-513. ص. 2003-2002
- التطورات في تعليم القانون في أمريكا اللاتينية، الاستعراض 21 للقانون الدولي في ولاية بنسلفانيا، 2002، ص. 61
- “Las instituciones supranacionales y el rule of law”, en SABA, Roberto (ed.) *Estado de derecho y democracia. Un debate acerca del rule of law*, SELA 2000 [Seminario en Latinoamérica de Teoría Constitucional y Política], Buenos Aires: Editores del Puerto, 294-281. ص. 2001
- “Libertad de Expresión y Derecho a la Información como Derechos Humanos”, en *Estudios Básicos de Derechos Humanos X*, San José: Instituto Interamericano de Derechos Humanos/Fundación Ford, 47-17. ص. 200
- “L’écriture de la Déclaration universelle: Les lacunes et les compromis”, *La Déclaration Universelle des droits de l’homme. Avenir d’un idéal commun*, Paris: La documentation française, 189-183. ص. 1999
- التفكك أو التوحيد بين المؤسسات الدولية: محاكم حقوق الإنسان. *مجلة القانون الدولي والسياسة لجامعة نيويورك* 31 (4)، 1999، ص. 842-833.

- “Las relaciones entre los órganos del sistema”, en MENDEZ, Juan & Francisco COX (eds.) *El Futuro del Sistema Interamericano de Protección de los Derechos Humanos*, San José: Instituto Interamericano de Derechos Humanos, 184-169. ص. 1998
- “Los mecanismos de protección de los derechos humanos en el ámbito de las Naciones Unidas”, *Lecciones y Ensayos 69/70/71* (Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la Universidad de Buenos Aires), 341-327. ص. 1998-1997
- “*Temas de derechos humanos*”, Buenos Aires: Editores del Puerto, 1997.
- “*Informe sobre la situación de los derechos humanos en Guatemala*” [Informe de la experta independiente Señora Mónica Pinto], Doc. ONU E/CN.4/1997/90.
- “Derechos humanos y concepto de soberanía: cambios en la concepción tradicional y Tribunales penales internacionales” en *Derechos humanos en el Umbral del Tercer Milenio: Retos y Proyecciones*, Lima: Comisión Andina de Juristas, 1997, pp. 107-114 y 161-168.
- “El principio *pro homine*. Criterios de hermenéutica y pautas para la regulación de los derechos humanos”, en ABREGÚ, Martín & Christian COURTIS (eds.) *La aplicación de los tratados de derechos humanos por los tribunales locales*, Buenos Aires, CELS/Editores del Puerto, 1997. ص. 171-163.
- “Responsabilidad internacional por la violación de los derechos humanos y los entes no estatales”, en AA.VV. *Héctor Gros Espiell Amicorum Liber*, Vol. 2, Bruxelles: Bruylant, 1997. ص. 1173-1155.
- “La réparation dans le système interaméricain. A propos de l’arrêt de la Cour interaméricaine des droits de l’homme dans l’affaire Aloeboetoe”, *Annuaire français de droit international* 1996, Paris, 747-733. ص. 1997
- مزید من تعزیز و تشجیع حقوق الإنسان: تقرير اجتماع المقررین الخاصین/الممثلین/الخبراء ورؤساء الأفرقة العاملة للإجراءات الخاصة للجنة حقوق الإنسان وبرنامج الخدمات الاستشارية، جنيف، 28-30 أيار/مايو 1996 [المقررة: السيدة مونيكا بينتو]، Doc. ONU E/CN.4/1997/3 (30 أيلول/سبتمبر 1996).
- “*Informe sobre la situación de los derechos humanos en Guatemala*” [Informe de la experta independiente Señora Mónica PINTO], Doc. ONU E/CN.4/1996/15.
- “Comentario sobre la Evaluación del Sistema Interamericano de Derechos Humanos”, *مجلة شؤون أمريكا اللاتينية* 4 (2)، خريف / شتاء عام 1996، واشنطن العاصمة ص. 56 - 58.
- “*Informe sobre la situación de los derechos humanos en Guatemala*” [Informe de la experta independiente Señora Mónica PINTO], Doc. ONU E/CN.4/1994/10.
- “Y Cayara pasó a la historia...”, *No Hay Derecho* 10 (diciembre 1993- marzo 1994)، 25-23. ص.
- “*Informe sobre la situación de los derechos humanos en Guatemala*” [Informe de la experta independiente Señora Mónica PINTO], Doc. ONU E/CN.4/1993/10.
- “*La denuncia ante la Comisión Interamericana de Derechos Humanos*”, Buenos Aires: Editores del Puerto, 1993.
- “Un tribunal internacional para las violaciones de los derechos humanos”, *La Ley*, 27 de agosto de 1993.
- “Tlatelolco en la Década de los Noventa”, en *Política y Seguridad en América Latina y el Caribe en los Noventa*, Lima: Centro Regional de las Naciones Unidas para la Paz, el Desarme y el Desarrollo en América Latina y el Caribe, 322-281. ص. 1992
- “El Sistema Interamericano de Promoción y Protección de los derechos humanos”, en AA.VV. *Seminario sobre la aplicación de los instrumentos internacionales de derechos humanos y la administración de justicia*, Asunción: PNUD-Gobierno del Paraguay, 56-29. ص. 1991
- “*Cooperación Nuclear Civil*”, 1945-1973, Buenos Aires: Instituto de Investigaciones Jurídicas y Sociales Ambrosio L. Gioja, 1989.

- “No Intervención y derechos humanos”, *Revista Jurídica de Buenos Aires* 1989/II-III, – 1010 .ص  
124
- “Islas Malvinas/Falkland, Georgias y Sandwich del Sur. Algunas consideraciones relativas a los hidrocarburos”, en BORÓN, A. & J. FAÚNDEZ (comps.) *Malvinas hoy. Herencia de un conflicto*, Buenos Aires: Puntosur, 151-125 .ص، 1989
- “Sistema Interamericano de derechos humanos: Respuesta normativa a la urgencia”, en *Compilación de trabajos académicos del Curso Interdisciplinario en Derechos Humanos (1983-1987)*, San José: Instituto Interamericano de Derechos Humanos, 156-119 .ص، 1989
- (& Rubén SEGAL & Carlos E. COLAUTTI) “Aperçu sur les systèmes juridiques de l'Amérique du sud”, *Revue de droit international et de droit comparé*, Bruxelles, 133-105 .ص، 2-1/1988
- “Encuadramiento jurídico internacional de la desaparición forzada de personas”, en *La Desaparición: Crimen contra la humanidad*, Buenos Aires, Asamblea Permanente por los derechos humanos, 204-195 .ص، 1987
- “Malvinas/Falkland, Georgias y Sandwich del Sur: Recursos Naturales. Informe sobre los hidrocarburos”, en *Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur. Perspectiva histórico-jurídica*, Buenos Aires: Consejo Argentino para las Relaciones Internacionales, 245-187 .ص، 1986
- الحماية الانتقالية لحقوق الإنسان. الجمهورية الأرجنتينية، التقارير الوطنية المقدمة إلى المؤتمر الدولي للقانون المقارن. بوينس آيرس،  
*Asociación Argentina de Derecho Comparado*, 244-191 .ص، 1986
- “Derecho internacional del desarrollo. Una aproximación doctrinaria”, *Revista Jurídica de Buenos Aires* 1986/II-III, ، 176-153 .ص
- “La generación de energía es sólo un aspecto de la cuestión”, *Tiempo Argentino*, Buenos Aires, 3 de agosto de 1986, suplemento, 3 .ص
- “Tlatelolco: aspectos neurálgicos y posibilidades de acción nacional”, *Revista argentina de estudios estratégicos*, Buenos Aires, 23-15 .ص، 1985
- “En lo nuclear, actuemos como pensamos”, *Clarín*, Buenos Aires, 25 de julio de 15 .ص، 1984
- (& Rubén SEGAL) “Inviabilidad del cobro compulsivo de deudas de estado a estado y la moral económica internacional” *La Ley*, Buenos Aires, 1231-1227 .ص، ج، 1984
- “El Tratado de Tlatelolco y la Argentina”, *La Ley*, Buenos Aires, 905-895 ،أ، 1084
- “Las organizaciones internacionales”, *Lecciones y Ensayos* (Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la Universidad de Buenos Aires), 67-57 .ص، 1983
- Argentina's Rights to the Falkland/Malvinas Islands. *Texas International Law Journal*, Austin, 10-1 .ص، 1983
- “Les ressources minérales de l'Argentine : les compétences des provinces et de l'État fédéral”, *Revue de droit international et de droit comparé*, Bruxelles, 137-125 .ص، 1981
- “Declaración sobre los principios de amistad y de cooperación entre los estados, Resolución 2625(XXV) de la Asamblea General de la ONU”, *Boletín del Museo Social Argentino* 379, Buenos Aires, 138-115 .ص، 1980
- “Les résolutions des organisations internationales à propos des rapports entre le droit interne et le droit international”, Bothe, M. (ed.) *International Law and Municipal Law. German-Argentinian Constitutional Law Colloquium*, Berlin: Duncker & Humblot, 178-173 .ص، 1982